

FICHA APLICACIONES MÓVILES

1. Datos generales

- **Nombre APP:** Traductor de Google
- **Descripción:** permite realizar traducciones en tiempo real utilizando el servicio de Google Translate.
- **Versión:** 8.11.511
- **Fecha actualización:** 25/06/2024
- **Idioma:** español y múltiples idiomas
- **Edad:** 4 años o más
- **Desarrollador:** Google LLC
- **Coste:** Gratuita
- **Requisitos hardware/software:** requiere iOS 16.0 o posterior. Compatible con iPhone e iPad.
- **Enlaces relacionados:**
[Traductor de Google en App Store \(apple.com\)](https://www.apple.com/es/ios/apps/google-translator/)

2. Entorno de pruebas

- **Plataforma:** iPhone 12 pro, SE2022 y 13 mini
- **Sistema Operativo y versión:** iOS 17.5.1
- **Ayuda técnica utilizada (versión):** VoiceOver, Focus 14 y 40 Blue 5G

3. Accesibilidad/Usabilidad

En la valoración de la aplicación se han detectado problemas de accesibilidad que se detallan a continuación.

La etiqueta del primer botón de la pantalla principal de la aplicación no describe de forma adecuada el propósito de este. VoiceOver lo reconoce como “Guardada” y permite acceder a las traducciones destacadas por el usuario.

Al utilizar la función “Traducción instantánea con la cámara”, no es posible navegar por el texto traducido de forma fluida utilizando lector de pantalla. VoiceOver detecta por cada flick una palabra, en lugar de frases completas.

En el modo “Traducción instantánea” la aplicación no ofrece indicaciones que le permitan a una persona con ceguera mejorar la precisión al realizar una fotografía.

En la pantalla de “Traducir conversación”, tras los controles que permiten seleccionar los dos idiomas, si se navega mediante flicks, recibe el foco un elemento con el texto “Ambos” que puede confundir al usuario. Dicho texto no aporta ninguna información si se utiliza un lector de pantalla, ya que se corresponde con el último botón que permite traducir entre ambos idiomas que ya cuenta con una etiqueta accesible.

En cuanto al manejo con línea Braille, no se han detectado problemas adicionales que dificulten el uso de la Ap utilizando este dispositivo.

Para usuarios con baja visión, La aplicación adopta el modo claro/oscuro configurado en el sistema.

En cuanto al tamaño de la fuente, se adapta al que se tenga seleccionado en el sistema, pero no en todos los elementos que presenta; se observa que se puede perder información, ya que hay textos que aparecen cortados. Por ejemplo, en los botones “Nueva traducción”, “Conversación”, “Cámara”, o botón de idioma origen e idioma destino.

Al realizar algunas acciones, aparecen mensajes emergentes en pantalla que solo permanecen unos instantes. El usuario con bajo resto visual no siempre será capaz de leerlos.

Se observa que la aplicación presenta una diferencia muy sutil entre el texto del idioma de origen y el del idioma traducido, que puede ser difícil de apreciar por una persona con baja visión.

4. Funcionalidad

Traductor de Google es una Aplicación que permite realizar traducciones en tiempo real utilizando el servicio de Google Translate.

Dentro de las funcionalidades principales, cabe mencionar la posibilidad de traducir textos, conversaciones y contenido de una imagen.

Si no se dispone de conexión a internet, la herramienta permite descargar idiomas en el dispositivo para realizar traducciones fuera de línea.

5. Conclusiones

Traductor de Google permite traducir textos o conversaciones de voz entre múltiples idiomas.

Si bien existen algunos errores de accesibilidad que deberían corregirse para ofrecer una mejor experiencia de uso, la aplicación puede ser utilizada por personas con ceguera o sordoceguera en su totalidad.

| |
|-------------------------|
| Fecha evaluación |
|-------------------------|

| |
|-------------------|
| 05/07/2024 |
|-------------------|